**(S11)  [AR]**  **Verabredung online  /  موعد عبر الإنترنت**

|  |  |
| --- | --- |
| **Verschiedene Sätze für eine Verabredung online …** | **جمل مختلفة لموعد عبر الإنترنت ...** |

|  |  |
| --- | --- |
| Hallo, willst Du / wollt Ihr mit mir über Skype sprechen? | مرحبا، هل تريد / هل تريد التحدث معي عبر سكايب؟ |
| Jetzt ich bin gerade nicht zu Hause,  aber ich bin um 15 Uhr zurück. | الآن أنا لست في المنزل الآن،  ولكنى عدت فى الثالثة مساء |
| Ich warte auf Deinen / auf Euren Anruf. | أنا في انتظار مكالمتك |
| Ist es jetzt nicht möglich?  Wir können uns über SMS  einen anderen Termin ausmachen. | أليس من الممكن الآن؟  يمكننا ترتيب موعد آخر عبر الرسائل القصيرة. |
| Ich bin in einer halben Stunde online.  Ich bin jetzt online.  Ich bin noch eine halbe Stunde online. | سأكون متصلاً بالإنترنت خلال نصف ساعة.  أنا متصل الآن.  سأكون متصلاً بالإنترنت لمدة نصف ساعة أخرى. |
| Einen Moment, bitte. | لحظة واحدة من فضلك. |
| Im Moment verstehe ich dich sehr schlecht.  Bitte sprich langsam und deutlich, danke | في هذه اللحظة أنا أفهمك بشكل سيء جدا.  من فضلك تحدث ببطء ووضوح، شكرا لك |
| Ich befürchte, die Leitung ist leider  sehr schlecht, besonders am Abend. | أخشى أن الخط للأسف سيء للغاية، خاصة في المساء. |
| Es tut mir leid.  Ich glaube, daß die Leitung  wahrscheinlich überlastet ist. | أنا آسف.  أعتقد أن الخط ربما يكون مثقلًا. |
| Wenn du willst / wenn ihr wollt,  machen wir morgen weiter,  oder nächste Woche,  oder am kommenden Donnerstag. | إذا كنت تريد / إذا كنت تريد، سنواصل غدا،  أو الأسبوع القادم  أو الخميس القادم |
| Ich besuche dich / euch.  Ich komme zu dir / zu euch.  Ich hole ich dich ab / euch ab. | أنا أزورك/أنت.  أتيت إليك / إليك.  سأقلك / أقلك. |

|  |  |
| --- | --- |
| Wie heißt das Wort auf Deutsch?  Wie heißt das Wort auf Arabisch? | په جرمني کې دې ته څه کلمه ویل کیږي؟  په عربي ژبه کې څه شی دی؟ |
| Wie schreibt man das Wort?  Bitte buchstabiere das Wort. | په جرمني کې دې ته څه کلمه ویل کیږي؟  په عربي ژبه کې څه شی دی؟ |
| Was du im Kopf hast, das begleitet dich durch die ganze Welt.  (Sprichwort) | ما لديك في رأسك يرافقك في جميع أنحاء العالم.  (قائلاً) |

|  |  |
| --- | --- |
| Höre dir die Sätze an (MP3)  **استمع الى النص** | diese Seite  هذه الصفحة |

|  |  |
| --- | --- |
| **Lerne ein paar Wörter …** | **تعلم بضع كلمات** |

|  |  |
| --- | --- |
| zu Hause sein | كن في المنزل |
| einen Anruf erwarten | توقع مكالمة |
| einen Termin ausmachen, vereinbaren | تحديد موعد، ترتيب |
| die Leitung ist überlastet | الخط مثقل |
| wahrscheinlich, vermutlich  die Wahrscheinlichkeit, die Vermutung | ربما، ربما  الاحتمال، التخمين |
| der kommende Tag  die nächste Woche | اليوم القادم  الاسبوع القادم |
| der Buchstabe  etwas buchstabieren | الحرف  تهجئة شيء |

|  |  |
| --- | --- |
| Höre dir die Wörter an (MP3)  **استمع الى الكلمات** |  |

**(S12)  - [AR]    Arbeiten mit dem Computer  /  العمل مع الكمبيوتر**

|  |  |
| --- | --- |
| **Verschiedene Sätze für eine Verabredung online …** | **جمل مختلفة لموعد عبر الإنترنت ...** |

|  |  |
| --- | --- |
| Hast Du eine e-Mail Adresse?  Bitte schreibe sie mir in einer SMS. | هل لديك عنوان بريد إلكتروني؟  رجاءً اكتب لي رسالة نصية |
| Dieser USB-Stick enthält mehrere Dateien.  Das sind Web–Dateien im HTML–Format.  Das sind Audio–Dateien im MP3–Format. | هذا عصا USB يحتوي على عدة ملفات.  هذه هي ملفات الويب بتنسيق HTML.  هذه هي الملفات الصوتية في شكل MP3. |
| Lege einen neuen Ordner an.  Lege ein neues Verzeichnis an. | إنشاء مجلد جديد.  إنشاء دليل جديد. |
| Kopiere den ganzen Inhalt  in dieses Verzeichnis. | انسخ كافة المحتويات إلى هذا الدليل. |
| Das überschreibt alle alten Dateien und fügt neue hinzu. | التي الكتابة فوق كافة الملفات القديمة  ويضيف جديدة. |
| Der Stick sollte read–only bleiben.  Das ist Absicht.  (zum Schutz vor Viren, Schadprogrammen) | يجب أن تبقى العصا للقراءة فقط.  هذا مقصود  (للحماية من الفيروسات والبرامج الضارة) |
| Öffne den Web–Browser und gib diese Adresse ein:  http:// … … | افتح متصفح الويب  وأدخل هذا العنوان: http:// … … |
| Fehler bei der Eingabe | خطأ في إدخال |
| „Dieses Microsoft-Konto  ist nicht vorhanden.“ (rote Schrift)  -->  falsch geschriebene e-Mail Adresse  -->  Adresse neu eingeben | "حساب مايكروسوفت هذا  غير متوفر." (الخط الأحمر)  --> عنوان البريد الإلكتروني الذي به خطأ إملائي  --> إعادة إدخال العنوان |
| Ich brauche deine / eure Hilfe, bitte.  Kannst du mir helfen?  Wer kann mir helfen?  Wer kennt sich damit aus? | من فضلك انا احتاج الى المساعده.  هل تستطيع مساعدتي؟  من يستطيع مساعدتي؟  من يعرف ذلك؟ |
| Der Computer startet nicht.  Der Computer arbeitet nicht weiter.  Er scheint im Kreis zu laufen.  Er reagiert nicht auf meine Eingabe. | لم يتم تشغيل الكمبيوتر.  لا يعمل الكمبيوتر.  يبدو أنه يركض في دوائر  لا يستجيب لمدخلاتي. |

|  |  |
| --- | --- |
| Der Bildschirm bleibt dunkel.  Er zeigt nichts an. | الشاشة لا تزال مظلمة.  لا يظهر شيئاً |
| Die Tastatur hat eine falsche Einstellung.  Ich brauche die Tastatur deutsch eingestellt,  „QWERTZ“ und mit Umlauten „ÄÖÜß“ | تحتوي لوحة المفاتيح على إعداد غير صحيح.  أحتاج إلى لوحة المفاتيح مجموعة الألمانية،  "QWERTZ" ومع علامات "ÄÖÜß" |
| Ich habe keine Verbindung mit dem Web. | ليس لدي أي صلة مع شبكة الإنترنت. |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Höre dir die Sätze an (MP3)  **استمع الى النص** | diese Seite  هذه الصفحة | Höre dir die Wörter an (MP3)  **استمع الى الكلمات** |

|  |  |
| --- | --- |
| **Lerne ein paar Wörter …** | **تعلم بضع كلمات** |

|  |  |
| --- | --- |
| der Speicher  der Stick | الذاكرة  العصا |
| der Ordner  das Verzeichnis | الملف  الدليل |
| die Datei  der Inhalt | الملف  المحتوى |
| die Absicht  etwas beabsichtigen | القصد  تنوي شيئا |
| der Schade  das Schadprogramm | العار  البرنامج الخبيث |
| sich auskennen  die Fachfrau / der Fachmann | لمعرفة طريقك  المتخصص |
| die Tastatur | لوحة المفاتيح |
| die Einstellung | الإعداد |
| der Bildschirm | الشاشة |
| die Verbindung | اتصال |